

ОБНОВЛЕНИЯ ОТ ПРОГРАММЫ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ УЧРЕЖДЕНИЙ ПО ПРИСМОТРУ ЗА ДЕТЬМИ

Задача программы лицензирования учреждений по присмотру за детьми:

Главная цель программы лицензирования учреждений по присмотру за детьми — это здоровье и безопасность детей в учреждениях по присмотру за детьми. Мы стремимся к тому, чтобы уход за детьми был качественным: мы следим за тем, чтобы лицензированные учреждения отвечали установленным стандартам безопасности; мы регулярно проверяем эти учреждения и сотрудничаем с ними, с родителями и сообществом людей и учреждений, которым вверены дети.

Сообщение Кевина Гайнса, заместителя директора

Я счастлив сообщить вам, что 1 июля 2021 г. Департамент образования штата Калифорния (California Department of Education, CDE) передал несколько программ по присмотру за детьми и их развитию (полный перечень см. на [сайте «Переход учреждений по присмотру за детьми в ведение другого департамента»](#)) в ведение Департамента социального обеспечения штата Калифорния (California Department of Social Services, CDSS).

Это поможет Департаменту повысить степень интеграции и координации в системе учреждений по присмотру за детьми. Департамент намерен снять ряд административных и другие барьеров, уменьшающих доступность детских программ, и позволить программам и учреждениям сосредоточиться на работе с детьми и семьями, направленной на решение задач, поставленных в [Генеральном плане раннего обучения и ухода](#) от 1 декабря 2020 г.

Департаменты CDSS и CDE твердо намерены сделать этот переход легким и необратимым. Готовясь к передаче указанных учреждений и программ 1 июля, департамент CDSS активно работал с департаментом CDE, имея целью получение у внешних и внутренних заинтересованных сторон отзывов и предложений. Мы будем и дальше сотрудничать с департаментом CDE в нашей работе по строительству всеобъемлющей, качественной, справедливой и доступной системы по присмотру за детьми и их развитию, системы, отвечающей интересам детей, семей и трудовых ресурсов.

Подробнее см. на [интернет-странице о переходе учреждений по присмотру за детьми в ведение другого департамента](#). Это основной источник сведений о передаче учреждений в ведение нашего департамента. Там вы найдете аудиозаписи лекций по этому вопросу, опросы заинтересованных сторон и извещения о грядущих возможностях сотрудничества. Если вам хочется, чтобы вас добавили в рассылку, пришлите свое имя и адрес электронной почты в [электронный почтовый ящик для вопросов о переходе учреждений по присмотру за детьми в ведение нашего департамента](#).

В ЭТОМ НОМЕРЕ

Обновления по вопросам пандемии	Обновления по инструменту CARE
Вентиляция учреждения: полезные советы	Обновления по процессу проверки биографий
Карта EBТ в Калифорнии в период пандемии (Р-ЕВТ)	Этапы развития ребенка
Пожарная безопасность	Темы и мероприятия месяца
Напоминания о необходимости обеспечивать безопасный сон	Полезные напоминания и общие сведения

Обновления по вопросам пандемии

Программа лицензирования учреждений по присмотру за детьми (то есть Child Care Licensing, CCL) при Департаменте социального обеспечения штата Калифорния (California Department of Social Services, CDSS) благодарит владельцев лицензий и сотрудников учреждений по присмотру за детьми за работу по обеспечению безопасности поднадзорных им детей и поддержке бизнесов и работающих родителей. Благодаря своей жизнестойкости и целеустремленности вы открывали и расширяли свои учреждения, где дети могли учиться в полной безопасности. Тем самым вы облегчали жизнь множества семей и оказывали им поддержку. Программа CCL глубоко уважает работу тех, кто заботится о калифорнийских детях и их семьях в то время, когда эта забота им особенно нужна.

Обновленное руководство для учреждений по присмотру за детьми было выпущено 29 июня 2021 г. См. [PIN 21-18-CCP](#); там вы найдете ссылку на это руководство. Большинство предприятий, и в том числе учреждения по присмотру за детьми, должны соблюдать требования калифорнийских [Временных экстренных стандартов по предупреждению COVID-19 \(ETS\)](#). Они включают текущее [руководство по вопросам общественного здравоохранения](#). Учреждения по присмотру за детьми должны соблюдать требования подготовленного Департаментом общественного здравоохранения (California Department of Public Health, CDPH) [Руководства по использованию масок](#). По состоянию на 15 июня 2021 г. использования масок в **помещениях** учреждений по присмотру за детьми требуют департамент CDPH и отдел техники безопасности и охраны труда штата Калифорния (Cal/OSHA). Это требование распространяется на всех, как привитых, так и не привитых людей.

Прививка — это по-прежнему лучшая защита от вируса COVID-19 и вызываемых им болезней. Кроме того, она препятствует распространению вируса. Подробнее см. в брошюре Центров контроля и профилактики заболеваемости (Centers for Disease Control) [Польза вакцины](#) и в брошюре Департамента общественного здравоохранения [Факты о вакцинах](#).

В большинстве калифорнийских школ в 2021-2022 учебном году дети учатся очно полный день. Какие еще есть варианты, уточните в своем школьном округе. Требования, временно отмененные в связи с чрезвычайной ситуацией, снова войдут в силу 31 декабря 2021 г. Их временная отмена имела целью разрешить временные программы присмотра за детьми в чрезвычайной ситуации (Emergency Temporary Child Care programs), больше известные как программы “Pop-up”, предназначенные для детей, чьи школы и учреждения по присмотру за детьми закрылись. Кроме того, эти временные отмены способствовали большей гибкости в отношении требований к персоналу и его подготовке. Подробнее см. в [PIN 21-24-CCP](#).

Владельцы лицензий и сотрудники учреждений должны по-прежнему соблюдать требования, связанные с пандемией COVID-19 и содержащиеся в применимых информационных извещениях для округов (All County Information Notices, ACINs) и во всех применимых к конкретному учреждению PIN-ах, руководствах и инструкциях, подготовленных [Центрами по контролю и профилактике заболеваний \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\)](#), [Департаментом общественного здравоохранения штата Калифорния \(California Department of Public Health, CDPH\)](#), [Департаментом по вопросам людей с нарушениями развития \(Department of Developmental Services, DDS\)](#), [Cal/OSHA](#) и [местными отделами здравоохранения и медиками](#).

Если указания по одному и тому же вопросу, содержащиеся в руководствах, подготовленных CDC, CDPH, CDSS, DSDDS, Cal/OSHA, местным отделом здравоохранения и прочими уполномоченными органами, различаются, соблюдать следует самые строгие требования.

Вентиляция учреждения: полезные советы

Вентиляция учреждения по присмотру за детьми играет важную роль в обеспечении безопасности вверенных учреждению детей и сотрудников учреждения, особенно во время пандемии COVID и лесных пожаров. Для того чтобы замедлить распространение вируса COVID, Центры по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control, CDC) и Департамент общественного здравоохранения штата Калифорния (California Department of Public Health, CDPH) советуют улучшать вентиляцию. Этого можно достигнуть, открывая окна и двери, когда погода это позволяет, и усиливая циркуляцию воздуха с помощью вентиляторов. Подробнее см. в [Сводке последних изменений, подготовленной центрами CDC](#) и во [Временном руководстве по вентиляции, фильтрации и кондиционированию воздуха в помещениях, подготовленном департаментом CDPH](#).

Карта ЕВТ в Калифорнии в период пандемии (Р-ЕВТ)

Р-ЕВТ — это федеральная программа продовольственная программа. Департамент социального обеспечения штата Калифорния (California Department of Social Services, CDSS) совместно с Департаментом образования штата Калифорния (California Department of Education, CDE) получил разрешение администрировать эту программу в ответ на связанное с пандемией COVID-19 закрытие школ и учреждений по присмотру за детьми. Программа Р-ЕВТ предоставляет продовольственные льготы семьям с маленькими детьми (0-6 лет), получавшим продовольственные льготы по программе Cal-Fresh в период с октября 2020 г. по май 2021 г. Кроме того, эти льготы предоставляются детям школьного возраста, имеющим право на школьное питание, бесплатное или по сниженной цене. В учебном году 2020-2021 эти льготы предоставляются по программе школьных завтраков (School Breakfast) и национальной программе школьных обедов (National School Lunch Program). Предполагается, что эти школьники будут хотя бы часть времени учиться в школе дистанционно.

Карты Р-ЕВТ 2.0 для маленьких детей, имеющих на них право, будут автоматически высланы с июля по август 2021 г. Карты Р-ЕВТ для школьников, имеющих на них право, будут высланы с августа по ноябрь 2021 г. Внутри каждой возрастной группы карты будут высылаться в алфавитном порядке имен детей, имеющих право на эти карты. [Процедуры подачи заявки на помощь по программе Р-ЕВТ 2.0 НЕ существует.](#)

Подробнее см. на [сайте программы Р-ЕВТ](#). Кроме того, в программу Р-ЕВТ можно позвонить, телефон 877-328-9677.

Напоминания и новости о пожарной безопасности

В семейных учреждениях домашнего типа по присмотру за детьми (Family Child Care Homes) и в центрах по присмотру за детьми (Child Care Centers) всегда должны быть работающие датчики дыма и угарного газа и полностью заряженные огнетушители 2A10BC. Проверку работоспособности датчиков дыма и угарного газа удобно сочетать с учебными пожарными тревогами, проводимыми с подназорными детьми.

Отдел главного пожарного (Office of the State Fire Marshal, OSFM) опубликовал [руководство](#) для семейных учреждений домашнего типа по присмотру за детьми. В этом руководстве описан процесс инспектирования, приведены строительные стандарты и требования, которые большому семейному учреждению домашнего типа по присмотру за детьми нужно соблюдать, чтобы пройти пожарную инспекцию и получить разрешение, необходимое для лицензирования. Кроме того, отдел OSFM публикует [бюллетени](#) с важной информацией, например об отзыве датчиков дыма и угарного газа.

Для того чтобы соблюдать требования к мерам по обеспечению пожарной безопасности и личной безопасности, изучите приведенные ниже законы и правила:

Датчики угарного газа:

- Семейные учреждения домашнего типа по присмотру за детьми [Кодекс законов о здравоохранении и безопасности \(Health & Safety Code\), раздел 1597.543](#)
- Центры по присмотру за детьми: [Кодекс законов о здравоохранении и безопасности \(Health & Safety Code\), раздел 1596.954](#)

Датчики дыма:

- Семейные учреждения домашнего типа по присмотру за детьми: [Титул 22 - раздел 102317\(g\)\(1\)](#)

Учебные пожарные тревоги:

- Семейные учреждения домашнего типа по присмотру за детьми: [Титул 22 - раздел 1597.54\(b\)\(2\)\(B\)](#)
- Центры по присмотру за детьми: [Титул 22 - раздел 1596.95\(f\)](#)

Напоминания о необходимости обеспечивать безопасный сон

Для того чтобы защитить поднадзорных детей от опасного сна, сотрудникам детских учреждений нужно помнить действующие правила обеспечения безопасного сна. Подробности см. в [PIN 20-24-CCP](#) и на [сайте о безопасном детском сне](#).

Ниже приведены полезные материалы о синдроме внезапной детской смерти и внезапной необъяснимой детской смерти (SUIDS). Их можно распечатать и раздать родителям и другим людям, ухаживающим за детьми:

- [Кампания по распространению сведений о безопасном сне – Национальный институт детского здоровья и развития](#)
- [Руководство для родителей по детскому безопасному сну. – Американская педиатрическая академия](#)

Кроме того, сотрудникам учреждений по присмотру за детьми следует регулярно посещать сайт [Комиссии по безопасности потребительских товаров США](#). Там есть список устройств, отозванных из соображений безопасности. [PIN 21-19-CCP](#) сообщает о том, что отозваны еще два товара для детей.

Инструменты для обеспечения соблюдения надзорных требований

Программа лицензирования учреждений по присмотру за детьми (Child Care Licensing) работает над окончательной версией инструментов для обеспечения соблюдения надзорных требований (инструменты Compliance and Regulatory Enforcement, CARE). Раньше они назывались Инструменты для подготовки к инспекции (Inspection Process Project Tools). Нынешние инструменты помогают аналитикам программы лицензирования (Licensing Program Analysts, LPAs) во время их работы до лицензирования, после лицензирования и во время ежегодных инспекций.

Инструменты CARE сосредоточены на трех основных областях: Предупреждение. Соблюдение. Осуществление. Предупреждение — для того чтобы предупреждать нежелательные события, нужно улучшать техническую поддержку, разрабатывать руководства и проводить обучение нынешних и будущих владельцев лицензий, предоставлять им онлайн-материалы, такие как это ежеквартальное обновление и извещения Provider Information Notices (PIN). Соблюдение — достигается за счет ясного формулирования предъявляемых ожиданий, что позволяет решать вопросы в процессе их возникновения, чтобы обеспечивать здоровье и безопасность детей и помогать владельцам лицензий в соблюдении предъявляемых к ним требований. Осуществление — осуществление требований достигается за счет того, что LPA получают всестороннюю подготовку и набор инспекционных инструментов, обеспечивающих эффективность и единообразие инспекций и позволяющих на основании полученных данных улучшать информационные материалы, которые они предлагают. Подробнее об инструментах CARE см. в [PIN 21-25-CCP](#). Кроме того, о них говорится на [сайте программы лицензирования учреждений по присмотру за детьми \(Child Care Licensing Website\)](#) департамента CDSS.

Обновления по процессу проверки биографий

Бюро по управлению воспитателями (Caregiver Provider Management Bureau, CPMB) запустило систему Guardian, предназначенную для проверки биографий всех сотрудников и заявителей региональных офисов и агентств.

Система Guardian призвана облегчить агентствам и заявителям проверку биографий последних. Система позволяет проверять биографии быстрее и тщательнее и упрощает процесс проверки для агентств и заявителей, которые просят снять с них ограничения.

- Полезные инструменты для подготовки к использованию системы Guardian, есть на [сайте системы Guardian](#).
- Кроме того, можно обратиться в отдел обслуживания по [электронной почте системы Guardian](#) или по телефону (888) 422-5669.
- Войти в систему вам помогут, если вы напишете по адресу [отдела технической поддержки пользователей системы Guardian](#).

Этапы развития ребенка — школьный возраст

Дети школьного возраста (6-12 лет) развиваются с разной скоростью и имеют разнообразные интересы. Школа оказывает на их жизнь серьезное влияние. Дети школьного возраста любят различные мероприятия и любят чем-нибудь заниматься.

Дети школьного возраста знают арифметику и изучают сложные математические функции. Они умеют узнавать время, любят собирать всякие разности и писать рассказы. Они хорошо читают.

Дети школьного возраста любят изучать новое и у них появляются темы, интересующие их больше, чем другие. У них много естественного любопытства к живой природе; они любят ухаживать за домашними животными.

Дети школьного возраста двигаются изящнее, чем раньше; их физические возможности расширяются. Они умеют ездить на велосипеде, прыгать со скакалкой, и соревноваться со сверстниками.

Дети школьного возраста предпочитают общаться с детьми, которые старше их. По мере взросления ребенка друзья играют в его жизни все более важную роль. Дети нравятся быть членами групп и клубов. Дети школьного возраста умеют сотрудничать и делиться. Они любят играть в игры, в которых есть правила, например в настольные игры.

Детям школьного возраста нужно изучать навыки самостоятельной жизни, например, как вести здоровую жизнь и соблюдать гигиену, как организовывать рабочее время и принимать решения. Воспитатели должны быть для детей образцом правильного поведения, хвалить за достижения, послушание и сотрудничество, и поощрять чтение.

Подробнее об этапах развития см. в материалах [Возрасты и этапы развития](#) Департамента образования штата Калифорния.

Во время пандемии COVID, дети школьного возраста столкнулись с нарушением заведенного порядка жизни и длительной изоляцией от сверстников. Когда этой осенью дети пойдут в школу, они могут испытывать некоторое беспокойство. Материалы, призванные помочь детям, родителям и воспитателям: [Как справиться с тревогой при возвращении в школу](#), [Подготовленный Центрами по контролю и профилактике заболеваемости контрольный лист того, что нужно сделать](#), [Центр «Безопасные калифорнийские — всем и каждому»](#).

Темы и мероприятия месяца

Сентябрь

- Месяц безопасности детей-пассажиров
- День детей - 25 сентября 2021 г.

Октябрь

- Месяц синдрома внезапной детской смерти (Sudden Infant Death Syndrome, SIDS):
- День здоровья детей - 4 октября 2021 г.

Ноябрь

- Месяц детской безопасности и профилактики
- Национальный день юного читателя — 9 ноября 2021 г.

Полезные сведения и напоминания

- Новые PIN: [Извещения для детских учреждений.](#)
- Последние случаи отзыва товаров [Комиссией по безопасности потребительских товаров США.](#)
- [Адреса и телефоны региональных офисов](#)
- [Краткие обучающие видео для учреждений по присмотру за детьми](#) — ответы на самые распространенные вопросы семей и учреждений о лицензированном присмотре за детьми.
- [Бесплатная онлайн-подготовка обязательных информаторов.](#)
- [Материалы по предотвращению исключения \(в том числе временного\) детей из детских учреждений](#) - Материалы по работе с трудными детьми.
- [Сайт образовательной пирамиды в штате Калифорния](#) - Сведения и материалы по социальному и эмоциональному развитию детей.
- [Закон о здоровье школьников \(Healthy Schools Act\): правила, подготовленные отделом по регулированию использования пестицидов.](#)
- [Штат Калифорния: сведения по вопросам отключения электроэнергии и восстановления после пожаров.](#)
- [Система контроля ядовитых веществ в штате Калифорния](#)
- [Специальные номерные знаки - детям](#)



Сайт отдела лицензирования местных социальных учреждений

Хотите стать сотрудником программы лицензирования детских учреждений? Информацию о том, как подать заявление на работу в госучреждении штата Калифорния, см. на сайте [Cal Careers Website](#). Заявки подавайте на сайте [CalCareers](#).



Важные телефоны

Центральное бюро по вопросам жалоб и информации (Centralized Complaint & Information Bureau, CCIB)	1-844-538-8766
Программа защиты прав учреждений по присмотру за детьми (Child Care Advocate Program)	1-916-654-1541
Служба защиты детей (Child Protective Services)	1-916-875-5437
Система контроля ядовитых веществ в штате Калифорния (California Poison Control System)	1-800-222-1222
Бюро по управлению воспитателями (Caregiver Provider Management Bureau)	1-888-422-5669
Сеть агентств, предоставляющих информацию о детских учреждениях Калифорнии (CA Child Care Resource and Referral Network)	1-415-882-0234

Администратор программы:

Шанис Орум (Shanice Orum)

Заместители администратора программы:

Хана Винни-Сван (Chana Wynne-Swan) - первый регион

Роберт Гарза (Robert Garza) - второй регион

Мария Хендрикс (Maria Hendrix) - третий регион

Мария Валенсия (Maria Valencia) - четвертый регион

Кароль Маркрофт (Carol Marcroft) – пятый регион

Ежеквартальное обновление от программы лицензирования детских учреждений совместно готовят программа лицензирования детских учреждений (Child Care Licensing Office) и Бюро технической поддержки и правозащиты (Technical Assistance and Advocacy Bureau, TAAB). Если хотите откликнуться на нашу публикацию или предложить нам статью, напишите по эл. почте бюро ТААВ: childcaretechnicalsupport@dss.ca.gov